Cancelación de Expulsión para Personas que no son Residentes Permanentes

Cuando presente su caso en la Corte, usted deberá comprobarle al Juez que **cumple con los requisitos** para la Cancelación de Expulsión y que usted **merece** ganar este perdón. Para preparar su caso de la mejor manera posible es importante que junte todos los documentos necesarios para demostrar que usted cumple con los tres requisitos. Usted necesita juntar y presentarle al Juez y al Fiscal de Inmigración documentos que comprueben que: 1) usted ha vivido en los Estados Unidos continuamente durante los últimos diez años; 2) que usted es una persona de buen comportamiento moral y 3) que su familia sufriría penurias excepcionales y fuera de lo común si usted fuese deportado.

Los documentos que usted le entregue al juez comprobarán que lo que usted está diciendo es cierto y correcto. Recuerde: mientras más relacionados a su caso sean los documentos que entregue, más fácil le será probar su caso porque de alguna manera los documentos hablan por si solos. Por ejemplo, usted le puede decir al juez que su hija lo extraña mucho. Puede ser que el juez le crea o que no le crea. Pero si usted tiene una carta notarizada de su hija que explica cuanto lo extraña, el juez podrá verlo por su cuenta.



# DOCUMENTACIÓN

**¿Qué documentos debo de presentar para probar mi presencia continua en los Estados Unidos durante los últimos 10 años?**

Para cumplir con este primer requisito usted necesita enseñarle al juez que usted ha estado viviendo en los Estados Unidos durante los ultimos **diez años**. Usted deberá obtener toda la evidencia que pueda conseguir para comprobar que usted ha estado en los Estados Unidos durante ese tiempo.

Es muy importante que presente todos los documentos que pueda por cada año de los últimos años que usted ha vivido en los Estados Unidos. Si por alguna razón usted no tiene suficientes documentos, usted deberá estar preparado para explicarle al juez la razón por la cual usted no tiene estos documentos.

Lista de Documentos Necesarios para Comprobar su Presencia Continua en los Estados Unidos Durante los Ultimos Diez Años

**Usted debe de compobar que usted ha estado viviendo en los Estados Unidos durante los ultimos diez años. Algunos documentos que puede usar incluyen:**

**recibos de la renta**

**récords de su escuela**

**certificados de rehabilitación/educación**

**récords médicos o dentales**

**récords del seguro social**

**recibos de su cheque de trabajo**

**cartas notarizadas de parte de un:**

* **jefe**
* **arrendador o propietario del apartamento o casa que alquila**
* **vecino**
* **compañero/a de trabajo**
* **amigo o líder religioso**
* **recibos de pagos (electricidad, agua, gas, teléfono, renta,**

**aseguranza)**

**certificados de nacimiento de sus hijos**

**récords de la escuela de sus hijos**

**récords de inmunización de sus hijos**

**acta de matrimonio**

**tarjetas de identificación que usted tuvo durante ese tiempo**

**récords del banco**

**pruebas de que usted mantiene a sus hijos/”child support”**

**récords de sus taxes**

**documentos de propiedades**

1. ¿Cómo puedo comprobar Buen Comportamiento Moral?

**Para cumplir con el segundo requisito usted necesita enseñarle al juez que usted ha sido una persona que ha mantenido buen comportamiento moral durante los últimos diez años. Recuerde que no hay límite para la cantidad de documentos que usted puede entregar para enseñar que usted tiene buen comportamiento moral.**

Lista de Documentos para Demostrar Buen Comportamiento Moral

**Para demostrar que usted ha sido una persona de buen caracter moral, usted debe conseguir cartas de las siguientes personas:**

**miembros de su familia**

**supervisores de su trabajo o de trabajos voluntarios**

**vecinos**

**maestros**

**líderes religiosos**

**compañeros de trabajo**

**o cualquier otra persona que se haya beneficiado de su ayuda o de sus actividades en su comunidad**

**Usted también deberá de obtener copias de:**

**fotografías de usted con su familia**

**fotografías de sus hijos**

**records de taxes**

* **pagos que ha recibido en su trabajo**



CONSEJOS:

**Recuerde que entre más cartas tenga, mejor. Las cartas deberán de ser notarizadas, deben de tener fecha y estar firmadas. Las cartas también deberán tener la siguiente información:**

* **el nombre de la persona quien está escribiendo la carta**
* **cuanto tiempo esa persona lo conoce a usted**
* **cual es su relación (hermano, prima, etc.) entre usted y la persona escribiendo la carta**
* **la razón por la cual esa persona tiene una buena opinión de usted (las personas que le escriban cartas deben dar ejemplos de su buen comportamiento)**
* **también deberán de hablar sobre sus delitos (si tienen conocimiento de ellos) y de cómo ha cambiado usted y porque piensan ellos que usted no volverá a cometer esos delitos otra vez**

**Si usted ha recibido algún premio o certificado de su trabajo, de la escuela, de alguna clase de rehabilitación, de la iglesia o de la comunidad en donde vive también deberá de presentarle estos documentos al Juez y al Fiscal de Inmigración.**

3. ¿Cómo puedo probar que mi familia sufriría penurias excepcionales y fuera de lo común si yo fuese deportado?

**Este requisito es el más difícil de comprobar. Para ganar su caso de cancelación usted** tiene que comprobar **que su deportación le causará sufrimiento extremo a sus hijos, esposa(o), o padres quienes son residentes permanentes o ciudadanos de los Estados Unidos. Lamentablemente la ley no toma en cuenta si usted va a sufrir o si sus familiares que no tienen papeles sufren. Solo se cuenta el sufrimiento a los familiares cercanos que son residentes permanentes o ciudadanos.**

**Usted deberá comprobar el sufrimiento extremo a su familia con cartas, documentos, y testimonio de usted o algún miembro de su familia.**



Lista de Documentos Necesarios para Demostrar que su familia sufrirá penurias excepcionales y fuera de lo común si usted fuese deportado

**Para demostrar que su familia sufriría mucho si tuvieran que irse con usted después de** haber vivido en Estados Unidos por muchos años**, usted deberá de presentar los siguientes documentos:**

**pagos o cartas mostrando que usted ha estado viviendo en los Estados Unidos por mucho tiempo**

**récords del colegio y/o trabajo**

**actas de nacimiento**

**actas de matrimonio**

**Para comprobar sufrimiento a su familia porque ellos dependen de usted** económicamente y emocionalmente**, deberá de presentar los siguientes documentos:**

**pruebas de que mantiene a sus hijos/que usted ha pagado “child support”**

**cartas de miembros de su familia describiendo las maneras en las que usted ayuda en su casa**

**gastos que su familia tiene en estos momentos (pagos de luz, electricidad, agua, renta, etc.)**

**comprobantes de la aseguranza de los miembros de su familia**

**el récord de trabajo de su familia y los documentos demostrando de que tienen alguna propiedad (carro, casa, etc.) en los Estados Unidos también puede servir para demostrar sufrimiento si usted fuese deportado.**

**Otra manera de demostrar sufrimiento extremo a su familia es comprobar que usted no los podrá mantener desde su país de origen si lo deportarán. Por ejemplo: es recomendable entregarle al juez reportes sobre las condiciones de su país de origen sobre todo si la situación económica y la situación política en su país son malas.**

**Es** muy importante **que el Juez de Inmigración y el Servicio de Inmigración sepan si algún miembro de su familia está enfermo en este momento (fisicamente o mentalmente) o si ha estado enfermo en el pasado. Si algún miembro de su familia está enfermo ahora o ha estado enfermo en algún momento, es muy importante que usted le enseñe documentos médicos al Juez tal cómo cartas del médico, copias de récords médicos y recetas médicas, etc.**

**Por ejemplo, es posible demostrar sufrimiento extremo a sus familiares si alguno de ellos necesita atención médica en los Estados Unidos. Algunos tratamientos médicos sólo son disponibles en los Estados Unidos y si alguien de su familia necesita dicho tratamiento, esto le ayudará a comprobarle al juez que su familia tiene que quedarse en los Estados Unidos y que usted necesita quedarse con ellos.**

**Para comprobar sufrimiento por** problemas médicos**:**

**cartas del médico**

**copias de récords médicos**

**copias de recetas médicas**

**cartas de un psicólogo, trabajador social, o psiquiatra**

**copias de tratamientos médicos/rehabilitación**

**Usted también puede demostrarle al juez que su** familia ha sufrido extremamente desde que usted fue detenido**. Por ejemplo: si no han podido pagar la renta, obtener servicios médicos o comprar comida porque usted está detenido es importante que usted le diga esto al juez y que su familia escriba cartas explicando la situación tan difícil por la que están pasando.**

**Si su familia lo va a acompañar a su país de origen si usted es deportado, es necesario que ellos le expliquen al Juez todo lo que ellos sufrirían si fueran con usted. Usted necesita demostrarle al juez cómo sufririán sus hijos si se fueran con usted. Para demostrar que sus hijos sufrirán se necesitan:**

* **pruebas de que sus hijo(s) no hablan el idioma de su país de origen**
* **pruebas de que son buenos alumnos aquí en los Estados Unidos**
* **pruebas de que sus hijo(s) participan en programas de la escuela**
* **pruebas de que ellos participan en actividades en la escuela (deportes, teatro, trabajos voluntarios, etc.) y**
* **pruebas de que sus hijos tienen amigos en los Estados Unidos.**

**Usted también le puede demostrar sufrimiento si presenta pruebas que su familia está muy involucrada en la comunidad en donde viven aquí en los Estados Unidos. Usted necesita demostrar que usted y su familia son**

**miembros productivos e importantes de la comunidad en donde viven. Por ejemplo: si usted o su familia son miembros de alguna iglesia o grupo religioso, o si hacen trabajos voluntarios, o si pertenecen a algún equipo deportivo en su comunidad, usted deberá encontrar pruebas y enseñárselas al Juez y al Fiscal de Inmigración.**

**Para comprobar sufrimiento basandose en la vida de sus hijos en los Estados Unidos, usted deberá conseguir los siguientes documentos:**

**pruebas de que sus hijos van a la escuela (cartas de algún maestro, director o certificados de asistencia de la escuela)**

**pruebas de que sus hijos tienen amigos o familiares (fotografías**

**de sus hijos con amigos, primos, etc. y fotografías de sus hijos con sus compañeros de equipo si sus hijos juegan en algún equipo)**

**pruebas de participación en algún programa especial (las calificaciones, pruebas de registro en clases especiales/ “special need classes”, pruebas de registro de clases de honores, clases avanzadas, etc.)**

**pruebas de que sus hijos hablan inglés solamente, si este es su caso**

**cartas de evaluación y de recomendación de maestros, directores, consejeros, etc. quienes conozcan bien a sus hijos y quienes entiendan de que manera van a sufrir si tuviesen que vivir en México**

**cartas de parte de sus hijos dando ejemplos de cómo sus vidas cambiarían si fueran separados de usted y también cartas de cómo cambiarían sus vidas si se fueran a su país de origen con usted**